

**Violeta Năstăsescu**

**Despre autor**

**Violeta Năstăsescu** este licențiată în filologie, specialitatea limba și literatura engleză, a Facultății de Filologie din cadrul Universității București. Are o bogată experiență ca profesor la catedra de limbi străine a Academiei de Științe Economice din București. Este coautoare a numeroase manuale de limba engleză din domeniul comercial precum: *Practical English Course on Catering and Tourism* (1980), *Corespondență comercială în limba engleză* (1981), *Limba engleză pentru întreprinzători și oameni de afaceri* (1991) etc.

# **DICȚIONAR ECONOMIC**

**ENGLEZ-ROMÂN  
ROMÂN-ENGLEZ**

## A

**abacus** ['æbəkəs] *s.* abac, instrument de calcul

**abandon** [ə'bændən] *vt.* a părăsi, a abandonă, a lăsa; a renunța la; *to ~ ship* a părăsi vasul; *to ~ a law suit* a renunța la o acțiune în justiție

**abandonment** [ə'bændənmənt] *s.*  
I. abandonare, părăsire, abandon, lăsare, neglijare II. JUR. renunțare (la o acțiune), retragere (a unei acțiuni)

**abate** [ə'beit] *vt.* a slăbi, a diminua (intensitatea); a reduce, a scădea, a micșora (prețuri); JUR. a abroga, a anula; *to ~ a tax* a reduce un impozit; *to ~ part of the price* a reduce o parte din preț; *to ~ a writ* a anula o cauză/o ordonanță

**abatement** [ə'beitmənt] *s.* micșorare, rabat, reducere, anulare; bonificatie; degrevare (de impozit)

**abbreviate** [ə'bri:vieit] *vt.* a abrevia, a prescurta; MAT. a reduce (o fracție)

**abbreviation** [ə,bri:v'i'eisn] *s.* prescurtare, abreviere; MAT. reducere (a unei fracții); **amt is an ~ for amount** amt este o abreviere a cuvântului *amount*

**abdicate** ['æbdikeit] *vt., vi.* a abdica (de la tron, funcție, responsabilitate); a renunța (la un drept)

**abdication** [,æbdi'keiʃn] *s.* abdicare, renunțare; demisie

**abduct** [ə'b'dukt] *s.* JUR. a răpi, a lua cu forță (o persoană)

**abduction** ['æb'dʌkʃn] *vt.* JUR. răpire, rapt, luare cu forță (a unei persoane)

**abductor** ['æb'dʌktə] *s.* JUR. răpitor, cel care răpește/ia cu forță (o persoană)

**abet** [ə'bet] *vt.* a seconda, a încuraja (un plan, o activitate etc.); a sprijini; a îndemna (la ceva rău), a instiga; *to ~ a development project* a sprijini un proiect de dezvoltare; *to ~ the cause of justice* a sprijini cauza justiției

**abetment** [ə'betmənt] *s.* sprijinire, încurajare; instigare

**abeyance** [ə'beiəns] *s.* inactivitate temporară, suspensie; **the development project has been in ~ for some time** proiectul de dezvoltare e în suspensie de câțiva timp

**abidance** [ə'baɪdəns] *s.* (at, in) ședere, domiciliere (în); respectare; *~ by rules* respectarea regulilor

**abide** [ə'baɪd] *vi.* I. a rămâne ne-schimbăt II. a suporta, a răbda III. (by) a respecta, a se conforma (unei legi, unui regulațament etc.); a fi consecvent (cu propriile decizii)

**abiding** [ə'bidɪŋ] *adj.* statomnic; **law ~citizen** cetățean care respectă legea

**ability** [ə'biliti] *s.* capacitate, posibilitate, resurse; *pl.* talente, însușiri, aptitudini; îndemnare, abilitate, dibacie, șicusință; **this accountant's abilities warrant further training** aptitudinile acestui con-

tabil și justifică continuarea pregarțirii; ~to-pay principle principiul posibilităților de plată

**able** [eibl] *adj.* capabil, talentat; îndemnatic, competent; **an ~ partner** un partener capabil

**ably** ['eibli] *adv.* cu îndemnare, cu dibacie, cu competență; **he carried out his assignment quite ~ și-a îndeplinit cu competență misiunea**

**aboard** [ə'bɔ:d] *adv.* MAR., AV. la bord, pe bord; *prep.* la bordul, pe bordul (unui vas etc.); **to come ~ fig.** a se alătura unui grup, unei asociații, companiei etc.; **to go ~ a ship** a se urca la bordul unui vas; **all ~!** urcați în vagoane!

**abolish** [ə'bɒliʃ] *vt.* a aboli, a desființa, a anula; **this law is to be ~ed** această lege urmează să fie anulată **abolition** [,æbə'lju:n] *s.* desființare, abolire; **the ~ of forced labour** abolirea muncii forțate

**abort** [ə'bɔ:t] *vt.* a anula, a pune capăt la; **to ~ a spaceflight** a anula un zbor spațial; **to ~ a project** a anula un proiect • *vi.* a avorta, a naște prematur; a eșua, a nu reuși

**abortion** [ə'bɔ:ʃn] *s.* avort, naștere prematură; eșec, nereușită

**abortive** [ə'bɔ:tiv] *adj.* prematur; nereușit, neizbutit, eșuat; **an ~ coup** o lovitură neizbutită

**above** [ə'bʌv] *adv.* deasupra, sus, peste; ~ **par** supra par (peste valoarea nominală a acțiunii)

**abrade** [ə'breɪd] *vt.* a șterge, a rade; TEHN. a lustrui, a șlefui

**abrasion** [ə'breɪʒn] *s.* rosătură, ștersătură; TEHN. șlefuire, lustruire

**abrasive** [ə'breɪziv] *s.* material abraziv • *adj.* abraziv

**abridge** [ə'brɪdʒ] *vt.* I. a scurta, a reduce, a abrevia; **modern transportation ~s distance** transportul modern scurtează distanțele II. a limita, a îngădăi; a diminua; **attempts to ~ the right of free speech** încercări de a limita dreptul de/la liberă exprimare

**abridg(e)ment** [ə'brɪdʒmənt] *s.* I. abreviere, prescurtare II. limitare, restrângere; știrbire (a drepturilor, libertăților) III. rezumat, prezentare sumară

**abrogate** ['æbrəgeɪt] *vt.* a abroga, a anula, a aboli; **to ~ a law** a abroga o lege

**abrogation** ['æbrəgeɪʃn] *s.* abrogare, anulare

**absence** ['æbsəns] *s.* absență, lipsă; ~ without leave absență nemotivată; ~ of a detail lipsă a unui amănunt; ~ of mind neatenție

**absent** ['æbsənt] *adj.* absent; neatent; ~ minded neatent, distrat

**absent** [æb'sent] *vr.* **to ~ oneself from** a absenta; a se sustrage de la, a se eschiva de la

**absentee** [,æbsən'ti:] *s., adj.* absent, absenteist; proprietar care nu locuiește în imobilul propriu sau care nu participă la conducerea propriei întreprinderi

**absolute** ['æbsəlu:t] *adj.* absolut, deplin; categoric, sigur; (și AUTOM.) ~ **address** adresă absolută; ~ **advantage** avantaj absolut (al țării care realizează produse la costuri mai scăzute); ~ **liability** obligație necondiționată; ~ **total loss** pierdere totală reală

**absolution** [æbsə'lju:ʃn] *s.* absolvire, iertare; scutire

**absolve** [ə'bzolv] *vt.* (of, from) a absolvî (de), a ierta, a scuti, a elibera de o obligație/de un angajament; **to ~ smb. of a debt** a scuti pe cineva de o datorie

**absorb** [ə'bɔ:b] *vt.* a absorbi; a preocupă; ECON. a amortiza; **to ~ the cost of a machine** a amortiza costul unei mașini

**absorption** [ə'bɔ:pʃn] *s.* absorbție, absorbire; amortizare; **cost ~** amortizarea costurilor; ~ **costing** postcalculație

**absorptive** [ə'bɔ:ptiv] *adj.* absorbant; ~ capacity of the market capacitate de absorbție a pieței

**abstract** ['æbstræk] *s.* rezumat, conspect; extras; abstractie; noțiune abstractă; **accounting ~s** extrase/rezumate contabile; ~ of account extras de cont; ~ of average adjustment extras de disipașă de avarie comună

**abstract** ['æb'stræk] *vt.* (from) a rezuma; a extrage, a scoate extrase (din)

**abuse** [ə'bju:s] *s.* insultă, injurie, ofensă; abuz; utilizare necorespunzătoare; denaturare; **drug ~** abuz de droguri

**abuse** [ə'bju:z] *vt.* a insultă, a ofensa; a face abuz de, a folosi în mod excesiv; a denatura

**abusive** [ə'bju:siv] *adj.* abuziv; jignitor, ofensator; excesiv; ~ **financial practices** practici financiare abuzive; ~ **treatment** tratament abuziv (d.p.d.v. fizic)

**accede** [æk'si:d] *vi.* (to) a accede, a adera, a deveni parte la; a prelua (o funcție), a intra într-o organizație etc.; a fi de acord (cu), a aproba; **to ~ to a contract** a de-

veni parte la un contract; **to ~ to a proposed project** a fi de acord cu o propunere de proiect; **to ~ to full membership** a deveni membru cu drepturi depline

**accelerate** [æk'selereit] *vt.* a acceleră, a grăbi; a crește; **to ~ food production** a crește producția alimentară

**acceleration** [æk'sel'reisn] *s.* accelerare, acceleratie, iuțire, grăbire; creștere; ~ coefficient coeficient de accelerare; ~ principle principiul accelerării

**accelerator** [æk'sel'reita] *s.* TEHN. accelerator; supraveghetor al producției, dispecer de producție; ~ theory teoria accelerării

**accept** [æk'sept] *vt.* a accepta, a primi; a admite, a îngădui; **to ~ an offer** a accepta o ofertă; **to ~ the responsibility of executive manager** a primi responsabilitatea de director executiv; **he agreed to ~ payment for his purchase** a fost de acord să achite cumpărăturile; **we don't ~ personal cheques** nu primim cecuri personale; **to ~ delivery of the goods** a prelua/a receptiona marfă, a accepta livrarea mărfuii; **to ~ a draft/the terms** a accepta o trăta/condițiile

**acceptable** [æk'septəbl] *adj.* acceptabil, admisibil; **no compromise would be ~** nu este admis nici un compromis; **compliments are always ~** complimentele sunt întotdeauna binevenite; **performances varied from excellent to ~** performanțele au variat de la excelent la acceptabil; ~ **outgoing quality level** (AOQL) nivel de calitate medie acceptabilă

**acceptance** [æk'septəns] *s.* accept, acceptare, aprobare, primire; sens; **they gave their ~ for this contract to become legally valid** ei și-au dat acceptul pentru ca acest contract să devină legal valabil; **they secured his express ~ to effect payment of the bill of exchange when due according to the specified terms** ei s-au asigurat de acceptul său expres de a efectua plata cambiei la scadență potrivit condițiilor specificate; **~ against documents** acceptare contra documente; **~ in blank** acceptare în alb; **~ of a bill** acceptare a unui efect de comerț; **~ by honour/~ supra protest** accept prin onoare/supra protest • *adj.* de acceptare, referitor la acceptare; **~ bank/house** bancă de scontare a efectelor străine; **~ bill** trată pe bază de documente contra acceptare; **~ credit** credit pe bază de accepte; **~ market** piața acceptatorilor; preluare de mostre, eșantionare la recepție; **~ test/trial** probă de recepție/de omologare

**accepter** [æk'septə] *s.* → **acceptor**  
**acceptor** [æk'septə] *s.* acceptant (al unei trate sau cambii)

**access** ['ækses] *s.* acces; CIB. acces la informație; intrare a informației; selecție a informației; **easy/free ~** acces liber; **~ to the company's books** acces la registrele companiei; **~ arm** braț de acces; **~ time** timp de acces; **~ (credit) card** carte (de credit) cu acces

**access** ['ækses] *vt.* a accesa, a obține acces (la calculator etc.)

**accessible** [æk'sesəbl] *adj.* accesibil; **this town, etc. is ~ by rail**

această localitate este accesibilă pe calea ferată

**accession** [æk'seʃn] *s.* I. acces, intrare, aderare; **~ within a building** acces într-o clădire; **~ to the throne** acces la tron; EU ~ aderare la Uniunea Europeană; **~ within an administrative structure** acces/intrare într-o structură administrativă II. asentiment, adeziune; **~ to a convention** aderare la o convenție III. urcare pe tron

**accessor** [æk'sesər] *s.* utilizator de Internet, persoană/entitate care accesează internetul

**accessory** [æk'sesəri] *s.* I. accesoriu, obiect de importanță secundară; obiect sau instrument auxiliar II. *pl.* accesoriu, furnituri; **auto accessories** accesoriu auto III. complice, participant (la o infracțiune); **he was tried as an ~ to the criminal offence** a fost judecat în calitate de complice la infracțiunea penală • *adj.* accesoriu, ajutător, suplimentar, secundar; **~ material** material auxiliar; **~ equipment/device** dispozitiv auxiliar

**accidence** ['æksɪdəns] *s.* elemente de bază (ale unei științe); avari, frecvența accidentelor/avariilor

**accident** ['æksɪdənt] *s.* accident, întâmplare; **they met by ~** s-au întâlnit din întâmplare; **fatal ~ prevention** preîntăpinare a accidentelor; protecție contra accidentelor; tehnica securității muncii; **industrial** ~ accident de producție; avarie; deteriorare; pană (de producție); **witnessed ~** accident cu martori; **unwitnessed ~** accident fără martori (în asigurări) • *adj.* de

accident; **~ benefit** indemnizație pentru accident de muncă; **~ severity rate** indice de gravitate a accidentelor ~ **insurance** asigurare împotriva accidentelor

**accidental** [æk'si'dentl] *adj.* accidental, întâmplător; **~ sampling** prelevare de mostre la întâmplare  
**acclimatization** [ə'klaim ətə 'zeiʃn] *s.* aclimatizare

**acclimatize** [ə'klaimətaiz] *vt.*, *vi.* a (se) aclimatiza, a (se) deprinde, a (se) adapta

**accommodate** [ə'kɔmədeɪt] *vt.* I. a acomoda, a adapta; a aproviziona, a furniza; **to ~ a loan** a furniza un împrumut II. a caza; **they were accommodated at the best hotel** au fost cazai la cel mai bun hotel III. a împăca, a concilia; **to ~ the interests of all business partners** a concilia interesele tuturor partenerilor de afaceri

**accommodating** [ə,kɔmə'deitŋ] *adj.* servabil, îndatoritor; îngăduitor, înțelegător

**accommodation** [ə'kɔmə,deiʃn] *s.* I. acomodare, adaptare; conciliere, înțelegere, compromis II. locuință, cazare • *adj.* de complezență; **~ acceptance** acceptare de complezență; **~ paper** efect de comerț de complezență

**accomplice** [ə'kɔmplis] *s.* complicе, părtaș

**accomplish** [ə'kɔmpliʃ] *vt.* a îndeplini, a realiza; a desăvârși; a executa, a efectua

**accomplished** [ə'kɔmpliʃt] *adj.* I. îndeplinit, împlinit, înfăptuit; realizat, perfectat, desăvârșit; **an ~ fact** un fapt împlinit; **an ~ businessman** un om de afaceri desă-

vârșit II. educat, manierat; rafinat; binecrescut

**accomplishment** [ə'kɔmpliʃmənt] *s.* I. îndeplinire, înfăptuire, realizare; **a great ~** o mare realizare II. îndemânare, capacitate; **his ~ is due to relentless training** îndemânarea sa este consecința pregătirii continue; **~ cost procedure (ACP)** procedura comparării costurilor și realizărilor la proiecte mari

**accord** [ə'kɔ:d] *s.* I. acord, concordanță, conformitate; consumămant, agrement; **he acted in ~ with the company's policy** a acționat în conformitate cu politica societății; **they accepted the merger on their own ~** au acceptat de bunăvoie/de comun acord fuziunea II. acord, tratat, înțelegere

**accord** [ə'kɔ:d] *vt.* I. a acorda, a oferi II. a armoniza, a pune de acord • *vi.* (with) a concorda, a se armoniza (cu); **the report ~s with the facts** raportul concordă cu realitatea; **~ and satisfaction** acord și satisfacție (efectuare a plății)

**accordance** [ə'kɔ:dəns] *s.* I. acord, înțelegere, consumămant, asentiment II. conformitate; **in ~ with the rule** în conformitate cu norma, conform regulii; după regulă

**accordant** [ə'kɔ:dənt] *adj.* (with) corespunzător, conform; în armorie (cu)

**according** [ə'kɔ:diŋ] *adv.* ~ to conform cu, în conformitate cu

**accordingly** [ə'kɔ:diŋli] *adv.* I. în conformitate cu, conform cu II. în mod corespunzător, în consecință; **the supplier takes note of the**

**client's order and acts** ~ furnizorul ia nota de comanda clientului și procedează în consecință  
**account** [ə'kaunt] *s.* I. calcul, socoteală; cont; *pl.* înregistrări contabile; **to keep** ~s a ține contabilitatea/conturile; **bank** ~ cont bancar; **the amount is to be deposited to my** ~ suma va fi depusă în contul meu; **the price is charged on** ~ of the investor prețul cade în contul investitorului; ~ **payable** cont creditor; ~ **receivable** cont debitor; ~ **settled** cont achitat; ~ **day** zi de decontare; ~ **executive administrator/gestionar de cont**; ~ **payee** beneficiarul contului; ~ **stated** cont declarat/stabilit; **trading** ~ cont comercial; **sales** ~ cont (decont) de vânzări; **savings and deposit** ~ cont de economii și depozite/depuneri; **variance** ~ cont de diferențe; **profit and loss** ~ cont de profit și pierderi; **current** ~ cont curent; **on one's own** ~ pe cont propriu; pe propria sa răspundere; **to settle** ~s a încheia conturile, a se răfui cu; **to take** ~ of a ține cont/seama de, a lua în considerare; **charge the price to my** ~ treci prețul în contul meu; ~ of **goods purchased** cont de achiziții; ~ of **payee** în contul beneficiarului (notatie pe cambie/cec); ~ **rendered** cont remis; **as per** ~ conform contului remis • *adj.* de cont; **sales** ~ cont de vânzări (al agentului/comisionarului); ~ **foreign exchange** devize în cont; ~ **currency** monedă de cont II. dare de seamă, raport, bilanț, referat; **to call to** ~ a trage la răspundere, a face răspunzător; ~ of **liabilities**

and assets situație a pasivului și activului; ~ of **proceedings** proces-verbal al lucrărilor III. valoare, considerare, prețuire, importanță; **he stood high in their** ~ îi acordau o mare prețuire; **all these facts must be taken into** ~ toate aceste elemente trebuie să fie luate în considerare; **it's of no** ~ to me nu prezintă importanță pentru mine IV. cauză, motiv, pricina; **on that** ~ I must refuse din acel motiv trebuie să refuz; **on** ~ of din cauza, din pricina; **on no** ~ în nici un caz, sub nici un motiv V. relatare, prezentare, expunere; **the manager gave an** ~ of the bank's activities directorul a făcut o prezentare a activităților băncii; **the newspaper's** ~ of the company's performance is accurate relatarea din ziar privind performanța companiei este corectă VI. avantaj, profit; folos; **she turned her skill to good** ~ ea și-a valorificat pricpeerea VII. explicație, motivație, **no satisfactory** ~ of the depression could be given nu s-a putut da nici o explicație satisfăcătoare a crizei  
**account** [ə'kaunt] *vt.* a considera, a socoti (ca); **to ~ the deal a success** a considera afacerea o reușită • *vi.* **to ~ for** a justifica, a explica, a da socoteală de  
**accountability** [ə'kauntə'biliti] *s.* responsabilitate  
**accountable** [ə'kauntəb'l] *adj.* I. (for) responsabil (pentru, de); (to) (față de) II. justificabil, explicabil  
**accountancy** [ə'kauntənsi] *s.* contabilitate (profesia sau practica)

**accountant** [ə'kauntənt] *s.* contabil; (*în procesele privind verificarea conturilor*) părât; ~ **general** șef al contabilității; procurist  
**accounting** [ə'kauntɪŋ] *s.* contabilitate; calcul, socoteală; **cost** ~ calcul al costurilor; ~ **for inflation** contabilitate ce ia în calcul inflația; **shady** ~ contabilitate dubioasă • *adj.* contabil; ~ **identity/equation** identitate/ecuație contabilă; ~ **machine tabulator** mașină de contabilizare; ~ **period** exercițiu financiar; ~ **principles** principii contabile; ~ **ratio** indice financiar; ~ **system** sistem contabil; ~ **record** înregistrare contabilă; ~ **reference date** dată de referință contabilă; ~ **staff** personal contabil; ~ **standard** standard contabil  
**accredit** [ə'kredit] *vt.* I. a avea încredere în, a da crezare (*cu dat.*) II. a acredita, a împăternici III. a atribui, a pune pe seama cuiva  
**accreditation** [ə'kredi'teɪʃn] *s.* acreditare  
**accredited** [ə'kreditɪd] *adj.* acreditat, recunoscut oficial; acceptat în mod general; ~ **personnel** personal în activitate  
**accretion** [ə'kri:ʃn] *s.* creștere, sporire; **capital** ~ majorare de capital  
**accrual** [ə'kruəl] *s.* obligație financiară neonorată  
**accrue** [ə'kru:] *vi.* (*d. dobârzi*) a se mări, a se majora; **to ~ to smb.** a reveni cuiva (*d. moștenire, bani etc.*); **to ~ from** a proveni din, a izvori din; a curge (*d. dobândă*); ~ **d. liabilities/charges** obligații/răspunderi sporite; obligații financiare neonorate  
**acknowledge** [ə'knɔlidʒ] *vt.* a recunoaște, a admite; a confirma; **we ~ receipt of your letter** confirmăm primirea scrisorii dvs.

**acknowledgement** [æk'nɔlidʒmənt] s. I. constatare, recunoaștere, admitere; confirmare, certificare II. recompensă III. recipisă, chitanță

**acoustic** [ə'ku:stik] adj. acustic; ~ coupler dispozitiv acustic de cuplare (a unui calculator la un post telefonic)

**acquest** [æ'kwest] s. inv. achiziționare, cumpărare, procurare; proprietate dobândită/achiziționată

**acquiesce** [ækwi'es] vi. a consimți, a se încovi, a încuviința

**acquiescence** [ækwi'esns] s. încuviințare, consimțământ

**acquiescent** [ækwi'esnt] adj. înțeleghetor; supus

**acquire** [ə'kwaɪə] vt. a achiziționa; a dobândi, a căptăta, a obține

**acquirer** [ə'kwaɪərə] s. achizitor, dobânditor

**acquirement** [ə'kwaiəmənt] s. dobândire, obținere

**acquisition** [ækwi'zisn] s. achiziție, dobândire • adj. de achiziție; ~ accounting contabilitate de achiziție/preluare (a unei companii de către alta)

**acquisitive** [æk'wizitiv] adj. I. strângător, acaparator; hrăpăret II. receptive

**acquit** [ə'kwit] vt. I. a achita (o datorie) II. a îndeplini (o obligație) III. a achita (într-un proces)

**acquittal** [ə'kwitl] s. I. scutire (de o obligație) II. săvârșire, îndeplinire III. achitare (într-un proces)

**acquittance** [ə'kwitns] s. achitare

**act** [ækt] s. I. act, document II. lege, decret III. faptă; ~ of God caz fortuit; fenomen natural; ~ of war daună provocată de ostilități; ~ or

**fault (of the insured)** acțiune sau eroare (a asiguratului)

**act** [ækt] vi. a acționa, a proceda; (*în expresie juridică*) ~ing as **fiscus not as imperium** acționând în regim de drept privat și nu în regim de drept public

**acting** ['ækting] adj. interimar, ad interim; ~ manager director interimar; ~ member/delegate membru/delegat supleant; ~ partner co-mandităt

**action** [ækʃn] s. I. acțiune, faptă; **to take** ~ a acționa, a lua măsuri II. acțiune, activitate; **to put in** ~ a pune în mișcare; joint ~ acțiuni comune III. mișcare, evoluție; **market** ~ evoluția pieței IV. JUR. acțiune, proces; ~ at law acțiune în justiție; ~ to be decided by a court of law acțiune ce urmează a fi soluționată de tribunal

**active** ['ækтив] adj. activ, harnic; în acțiune; ~ partner/associate co-mandităt; ~ stocks acțiuni active (care au fost obiectul unor tranzacții intense)

**activity** [æk'tiviti] s. activitate, acțiune • adj. referitor la activitate; ~ chart diagramă a activității; ~ ratio indicele producției; ~ sampling eșantionare a producției

**actual** ['æktruəl] I. adj. adevarat, real, efectiv; ~ cost preț de cost real/efectiv; ~ key indicativ real; ~ market volume volum efectiv al pieței; ~ tare tară reală; ~ total loss pierdere totală reală; ~ value valoare reală/efectivă II. s. pl. mărfuri fizice/ca atare

**actuarial** [æktru:zəriəl] adj. referitor la activitatea actuarului

**actuary** ['æktruəri] s. actuar, statistician-contabil la o societate de asigurări

**actuate** ['æktruəte] vt. a pune în mișcare, a acționa; a stimula, a îndemna

**actuation** ['æktru'eisn] s. acționare, punere în acțiune

**actuator** [æktru'eitə] s. mecanism (de acționare indirectă), braț de citire și scriere

**ad** [æd] prep. lat. la; ~ extremum în extrem; ~ finem până la sfârșit; ~ infinitum la infinit; ~ interim între timp; ad interim, interimar; ~ libitum în/dupăvoie, liber; ~ litteram literal, ad litteram; ~ referendum spre examinare/gândire/considerare; ~ referendum (contract) contract pe bază de considerare ulterioară; ~ valorem conform valorii; conform prețului declarat; conform prețului de cost; ~ valorem duty taxă vamală ad valorem

**adamant** ['ædəmənt] adj. ferm, inflexibil, de nestrămutat

**adapt** [ə'dept] vt. I. (to, for) a adapta (la, pentru) II. a ajusta, a potrivi • vr. a se adapta, a se de-prinde

**adaptability** [ə,dæpta'biliti] adj. adaptabilitate, capacitate de adaptare/acomodare; **market** ~ capacitate de acomodare a pieței

**adaptable** [ə'dæptibl] adj. adaptable, ajustabil, acomodabil

**adaptation** [ædəp'teisn] s. adaptare, ajustare, acomodare; ~ to seasonality adaptare la sezonialitate

**adaptive** [ə'dæptiv] adj. de adaptare, adaptiv; ~ expectations prevederi de adaptare

**add** [æd] vt. a adăuga, a face o adunare; **to ~ together/up** a totaliza, a face totalul, a face calculul global; a adăuga, a mai pune la; **to ~ in** a include, a pune la socoteala, a pune în calcul; ~ed value valoare adăugată; ~on-sales vânzări în continuare

**addendum** [ə'dendəm] (pl. **addenda** [ə'dendə]) s. addenda; adaos; document anex

**adder** ['ædə] s. sumator (dispozitiv totalizator al intrărilor)

**addition** [ə'diʃn] s. adăos, plus; **in ~ to** pe lângă, în afară de, în plus; a new ~ un nou adăos

**additional** [ə'diʃnəl] adj. adițional, suplimentar; ~ assessment impunere suplimentară; ~ charges speze suplimentare; ~ personal allowance indemnizație personală suplimentară; ~ postage suprataxă poștală/de francare; ~ security garanție suplimentară; ~ variate variație adițională

**address** [ə'dres] s. I. adresare II. mesaj, apel III. adresă IV. cuvânt de deschidere V. îndemnare, dibacie • adj. de adresă; ~ book carnet cu adrese, registru de adrese; ~ control verificare a registrului de adrese; ~ register registru de adrese

**address** [ə'dres] vt., vi. I. a adresa (o scrisoare, un mesaj etc.) II. a se adresa (unei adunări) III. a se apuca (de), a se pune pe lucru; a aborda (o problemă)

**addressee** [æd'resi:] s. destinatar, adresant

**adduce** [ə'dju:s] vt. I. a cita II. a prezenta (cu titlu de exemplu, argument sau dovedă); **to ~ proofs a** aduce dovezi

**adduction** [ə'dʌkʃn] s. prezentare, citare, invocare

**adept** ['ædɛpt] s. cunoșcător, specialist, expert; **he is an ~ at accounting** este expert în materie de contabilitate • *adj.* priceput

**adequacy** ['ædɪkwəsɪ] s. I. conformitate, corespondență, concordanță II. cantitate suficientă, proporție justă

**adequate** ['ædɪkwɪt] adj. I. adecvat, potrivit II. suficient, destul; ~ **packing** ambalaj corespunzător; ~ **sample** moștră reprezentativă; ~ **security** garanție suficientă

**adhere** [ə'dhɪə] vi. (to) a adera (la)

**adherence** [ə'dhɪərəns] s. aderare, adeziune

**adhesion** [ə'dhi:zn] s. aderare, adeziune; MED. aderență

**adjacent** [ə'dʒeisənt] adj. I. adiacent II. alăturat, învecinat; ~ **activities** activități colaterale/înrudite

**adjective** [æ'dʒiktɪv] adj. complementar, suplimentar; ~ **law** (norme de) procedură

**adjourn** [ə'dʒɔ:n] vt. I. a amâna II. a suspenda, a întrarupe (o ședință etc.) • vi. (*despre o ședință etc.*) a se ridica, a se suspenda

**adjournment** [ədʒə:nmənt] s. I. amânare II. suspendare III. întreprere (a unei ședințe etc.)

**adjudge** [ə'dʒʌdʒ] vt. I. a judeca, a da o sentință judecătoarească (*intr-o cauză*) II. (to) a condamna (la), a osândi (la) III. a decerna, a atribui (un premiu etc.) IV. JUR. a adjudeca

**adjudgement** [ə'dʒʌdʒmənt] s. I. sentință II. adjudecare III. decernare (a unui premiu etc.)

**adjudicate** [ə'dʒu:dikeɪt] vt. I. JUR. a judeca (*un proces etc.*); a declara un verdict (de vinovăție sau nevinovăție) II. a decerna (un premiu etc.) III. a adjudeca

**adjudication** [ə,dʒu:di'keiʃn] s. adjudicare • *adj.* de adjudicare; ~ **order** declarație de faliment

**adjunct** ['ædʒənkt] s. I. adjuncță, ajutor II. supliment, anexă • *adj.* auxiliar

**adjust** [ə'dʒəst] vt. I. (to) a adapta (la), a ajusta, a corecta, a acomoda II. a aranja, a pune în ordine III. a aplana (o dispută); ~ **ed demand growth** creștere corectată a cererii; ~ **ed output growth** creștere corectată a producției; ~ **ed time** timp corectat

**adjustable** [ə'dʒəstəbl] adj. ajustabil, reglabil; adaptabil; ~ **currency** monedă elastică

**adjuster** [ə'dʒəstə] s. agent de asigurare care evaluatează întinderea pagubei/pierderii

**adjustment** [ə'dʒəstmənt] s. I. ajustare, potrivire, corectare, adaptare; ~ **of supplies to current demand** ajustare a ofertei la cererea curentă; **structural** ~ ajustare structurală II. aplana; ~ **of a dispute** aplanaare a unui diferend III. acoperire; ~ **of loss incurred** acoperire a unei pierderi suferite • *adj.* de adaptare; de rezolvare/de aplanaare; ~ **assistance** asistență de ajustare, compensație (pentru deficitul din comerțul internațional); ~ **letter** scrisoare de rezolvare a unei reclamații; răspuns la o reclamație

**ad lister** ['æd'listə] s. mașină de calcul cu bandă

**administer** [ə'dminɪstə] vt. a administra, a conduce; ~ **ed price** preț impus (de producător)

**administration** [əd'miñis'treʃn] s. administrație, administrare; **letters of** ~ certificat de împuternicire (a unei persoane autorizate să administreze avereia unui defunct) • *adj.* de administrare, administrativ; ~ **costs/expenses** cheltuieli administrative; ~ **order** ordin/ordonanță de administrare

**administrative** [əd'miñistrativ] adj. administrativ; (*d. putere*) executiv; ~ **receiver** administrator judiciar, portăril (în special în materie de faliment)

**administrator** [əd'miñistreɪtə] s. I. administrator, conductor II. JUR. tutore; executor testamentar

**admission** [əd'miñn] s. I. admitere, primire; ~ **to hospital** internare în spital II. recunoaștere, mărturisire III. acces, intrare; ~ **tax/ticket** taxă/bilet de intrare

**admit** [əd'mit] vt. I. a primi, a lăsa să intre; to ~ **to hospital** a interna în spital; to ~ **to an organization** a primi într-o organizație II. a admite; a recunoaște; a mărturisi

**admittance** [əd'mitəns] s. acces, intrare; no ~ intrarea opriță; ~ **to hospital** internare în spital, spitalizare

**adulterate** [ə'dältərit] adj. falsificat, contrafăcut, alterat

**adulterate** [ə'dältərit] vt. a falsifica, a contraface

**adulteration** [ə,dältə'reiʃn] s. falsificare, contrafacere

**advance** [əd've:n̄s] s. I. avansare, înaintare II. progres, dezvoltare III. avans, arvnă, acont IV. majorare, creștere (a prețurilor) V. ada-

os la preț (la licitație) VI. anticipare; in ~ în prealabil, anticipat; ~ **against security** avans contra garanție, avans garantat; ~ **bill** trată anticipată (emisă înainte de expedierea mărfurilor; ~ **freight** navlu plătit anticipat; ~ **in price** majorare a prețului; ~ **on current account** avans în cont curent; ~ **payment** (plată în) acont/avans

**advance** [əd've:n̄s] vt. I. a înainta, a avansa (pe cineva) II. a avansa (bani); a împrumuta III. a ridică/a majora (prețul); to ~ **the price of goods** a majora prețul mărfurilor IV. a progrresa, a se dezvolta

**advantage** [əd've:ntidʒ] s. avantaj, profit; to take ~ of a profită; to ~ avantașios, convenabil

**advantageous** [ædvən'teidʒəs] adj. avantașios, profitabil, prielnic

**adventure** [əd'ventʃə] s. I. (în asigurări) risc II. expediție/transport de mărfuri pentru obținerea de debușee

**adverse** [ædvə:s] adj. I. advers, potrivnic; nefavorabil II. opus; situat în față; ~ **balance of payments** balanță de plăti pasivă/negativă; ~ **balance of trade** balanță comercială pasivă/negativă; ~ **budget** buget deficitar; ~ **discrimination** discriminare în defavoarea cuiva; ~ **effects** efecte negative; ~ **party** parte opusă

**advertise** ['ædvətaiz] vt. a anunța (ceva), a publica, a da publicitate; • vi. a face reclamă/publicitate; to ~ **goods** a face reclamă unor mărfuri; to ~ **on the radio/on TV/in the press** a face reclamă la radio/la televiziune/in presă